



Prot. Nr. 11.5 8253

Sachbearbeiter/Incaricato: Dr. Sabina Sciarrone

Bozen / Bolzano, 03.12.2002

Circolare del 03.12.2002

Anticipazioni dell'appaltatore secondo l'articolo 50 del Regolamento per l'appalto e l'esecuzione di lavori pubblici (D.P.P. 05.07.01, nr. 41)

Si forniscono di seguito le direttive per la corretta applicazione della disciplina sulle anticipazioni dell'appaltatore.

L'Amministrazione committente può eseguire in economia i lavori e le forniture non compresi nel contratto affidandoli ad una impresa di propria scelta, attraverso un incarico diretto alla stessa, nel quale devono essere indicati l'elenco delle prestazioni richieste, l'importo contrattuale, i termini contrattuali con l'indicazione ulteriore che la fattura dovrà essere emessa a favore dell'Amministrazione committente, mentre la liquidazione verrà eseguita dalla ditta appaltatrice.

Copia dell'incarico è trasmesso al responsabile di progetto.

L'ordine dovrà essere firmato per accettazione da parte della ditta incaricata.

Conclusi i lavori o le forniture da parte della ditta incaricata, la fattura verificata dal direttore dei lavori, verrà inoltrata dallo stesso all'appaltatore con la richiesta di liquidarne il relativo importo, quale anticipazione ai sensi dell'articolo 50 del Regolamento per l'appalto e l'esecuzione di lavori pubblici (D.P.P. 05.07.01, nr. 41), entro la scadenza prevista in fattura e

Rundschreiben vom 03.12.2002

Vorschüsse des Auftragnehmers laut Artikel 50 der Verordnung über die Vergabe und Ausführung öffentlicher Bauaufträge (D.L.H. 05.07.01, Nr. 41)

Im Folgenden werden Richtlinien für die korrekte Anwendung der Regelung der Vorschüsse des Auftragnehmers erteilt.

Der Auftraggeber kann mit der Durchführung von Bauarbeiten und Lieferungen, die nicht im Vertrag inbegriffen sind, eine Firma nach seinem Wahl mit Direktauftrag beauftragen, in welchem die angeforderten Leistungen, der Vertragspreis, die Vertragsfrist mit der zusätzlichen Angabe, dass die Rechnung zugunsten des Auftraggebers ausstellen werden muss, aber der Rechnungsbetrag von dem Auftragnehmer liquidiert wird, angegeben werden sollen.

Eine Abschrift des Auftrages wird an den Projektsteuerer weitergeleitet.

Der Auftrag muss von der beauftragten Firma zur Annahme unterzeichnet werden.

Nach der Fertigstellung der Arbeiten oder der Lieferungen wird die vom Bauleiter überprüfte Rechnung der ausführenden Firma dem Auftragnehmer weitergeleitet, mit dem Befehl den entsprechenden Betrag als Vorschuss laut Artikel 50 der Verordnung über die Vergabe und Ausführung öffentlicher Bauaufträge (D.L.H.

di provvedere a inoltrare al Direttore dei lavori la quietanza di avvenuto pagamento.

Sulle somme anticipate l'Amministrazione committente deve corrispondere all'appaltatore gli interessi corrispettivi pari all'Euribor semestrale, alla data dello stato di avanzamento, più l'interesse legale maturato dall'anticipazione fino al pagamento. Attualmente l'Euribor è pari a 2,977% (in data 02.12.2002) ed il tasso legale ammonta al 3%.

Copia dell'ordine di pagamento è trasmesso al responsabile di progetto.

La contabilizzazione dell'importo anticipato sul registro di contabilità sarà effettuata al momento della presentazione della quietanza di pagamento. Resta inteso che l'importo per il rimborso delle somme anticipate dovrà essere impegnato.

Si ricorda inoltre che le anticipazioni non possono superare il cinque per cento dell'importo contrattuale (importo contrattuale + importi ev. atti di sottomissione), a meno che l'appaltatore non acconsenta ad anticipare somme maggiori.

Distinti saluti,

05.07.01, nr. 41) innerhalb der in der Rechnung vorgesehenen Frist zu bezahlen und dem Bauleiter die Quittung über die erfolgte Zahlung zu übermitteln.

Auf die geleisteten Vorschusszahlungen zahlt der Auftraggeber dem Auftragnehmer die entsprechenden Zinsen auf Basis des semestralen Eckzinses Euribor zum Datum des Baufortschrittes, zuzüglich der gesetzlichen Zinsen, und zwar für die Zeit von der Vorschussleistung bis zur Rückerstattung der geleisteten Vorschusszahlung. Zur Zeit betragen der Zins Euribor 2,977% (02.12.2002) und der gesetzliche Zins 3%.

Eine Abschrift der Zahlungsanweisung wird an den Projektsteuerer weitergeleitet.

Die Abrechnung der Vorauszahlung wird in dem Buchhaltungsregister zur Zeit der Einreichung der Zahlungsanweisung durchgeführt. Selbstverständlich muss der Betrag der Vorschusszahlungen zweckgebunden werden.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass die zu Lasten des Auftragnehmers gehenden Vorschusszahlungen 5 Prozent des Auftragswertes (Vertragsbetrag + Beträge ev. Zusatzverträge) nicht überschreiten dürfen, außer wenn sich der Auftragnehmer zu weiteren Vorschusszahlungen bereit erklärt.

Mit freundlichen Grüßen,

IL DIRETTORE D'UFFICIO
DER AMTSDIREKTOR
- Dr. Georg Tengler -